

Elle réussit à le faire mourir après l'avoir longuement martyrisé de toute façon.

IL ÉTAIT TEMPS

Paris, 28.—Un fait divers qu'il faut souligner : Mme Voyemant, habitant à Fresnoy (Somme), est formellement accusée d'avoir fait mourir son mari par ses brutalités répétées.

A vrai dire, il y a longtemps que cette dame inspirait des soupçons. Bien qu'elle affectât de se montrer en public d'une tendresse et d'une docilité exemplaires à l'égard de son époux, nul n'ignorait la vivacité des scènes qu'elle lui infligeait dans l'intimité. On ne se serait, toutefois, jamais imaginé que l'infortuné M. Voyemant, gaillard robuste, entre tous, dût un jour y trouver la mort.

Il semble bien que Mme Voyemant ait été pour son conjoint le plus impitoyable des bourreaux. Ses tortures portaient la marque d'un ingénieux raffinement. Tantôt, elle introduisait dans les oreilles du malheureux d'interminables et pénétrantes lamentations qui, telle une huile bouillante, lui causaient d'atroces brûlures. Tantôt elle tournait des heures entières sur le gril d'un interrogatoire acharné dont les moindres sorties de M. Voyemant fournissaient le thème. Tantôt elle soumettait à l'éprouvé "de la facture", laquelle consistait à livrer un homme sans défense à la cruauté d'insectes malfaisants vulgairement désignés sous le nom de "notes-de-courrières". Tantôt enfin, l'ayant grisé à l'aide de quelques drogues mystérieuses, elle lui faisait accomplir les actes les plus stupides et les plus dangereux—ce, dans l'unique intention de lui causer des désagréments.

Elle n'en serait d'ailleurs pas à son premier crime. Mme Voyemant, née La Femme, n'aurait cessé de martyriser les pauvres êtres, si bons si doux et si miséricordieux que la Nature et le Destin lui désignèrent pour compagnons.

Il était temps qu'on interrompit ses exploits.

Le Soleil

Feu Francis Violette

Décédé à St-Léonard, N.B., le 23 avril 1922, à l'âge de 82 ans.

Feu Francis Violette est né à la Grande Rivière le 5 avril 1840. Il était le fils de feu Theodore Violette et de Louise Parent. Il était marié à Sarah Moreau le 8 février 1859. Quand le Roi Edouard VII, alors le Prince de Galles visita le Canada en 1860 ce fut lui, Francis Violette qui le traversa dans son canot à travers la Grande Rivière parce qu'alors il n'y avait pas de pont sur cette rivière.

Il fut appointé officier de Douanes le 5 août 1889.

Il fut élu conseiller pour le Comté pour l'année 1888-1889.

Il résigna son poste comme officier de douanes le 9 janvier 1912 à l'âge de 72 ans, ayant servi pour une période de 38 ans et 9 mois.

Feu Francis Violette fut toujours un fort supporteur de feu l'hon. John Costigan.

Décédé le 23 avril 1922 à l'âge de 82 ans et 17 jours.

Il était père de 12 enfants, dont 4 lui survivent. Lévi 82 ans, Come 60 ans, Joseph 48 ans, et Henriette Mde Joseph Desjardins, 42 ans. Une de ses filles était religieuse au couvent de St. Basile N.B. et portait le nom de Soeur St. Alphonse, elle mourut en 1908.

Le Madawaska se fait l'intermédiaire entre tous les parents et amis pour offrir à la famille ses plus sincères sympathies.

Ecole d'Edmundston

Assiduité Parfaite

Grade I

Patricia Boucher, Ouida Bossé, Yvette Desjardins, Germaine St-Onge, Stella St-Onge, Alfreda Raymond, Jeanne Desrosiers, Lionel Thibault, Wilfrid Castonguay, Rémi Rossignol, Armand Alvernini, Placide Alvernini, Louis Levasseur, René Charron, Randolph Rossignol, René Simard, Wilfrid Fournier, Vivienne Michaud, Annette Thibault, Sr. Floride, Inst.

Grade I

Assiduité Parfaite

Clara Beaulieu, Alfreda Charron, Laurence Clavette, Anna Charest, Alice Charest, Francis Cyr, Blanche Dubé, Dorilla Plourde, Alvine Levesque, Jeanne Bouchard, Gertrude Lajoie, Lina Martin, Elsie Lajoie, Ouida Roussel, Annette Roussel, Mariette St-Onge, Endreline Leger, Marianne Michaud, Louis Beaulieu, Edwin Cyr, Hervé Charest, Wilfrid Lagassé, René Martin, Clarence Martin, Enoll Martin, Jim Martin, Albert Michaud, Yvon Pelletier, George Pelletier, Marcel Plourde, Antoine Roussel, Vital Roussel, Albin Roussel, Paul St-Onge, Louis Thériault, Rosaria Geo Thériault, Henri Ouellette, Albert Bouchard, E. Coté, Inst.

Grade I

Irène Charest, Sylvio Couturier, Jeannette Deschaine, Eddy Fong, Doris Leaman, Léo Marquis, James Millar, Walter McDonald, Aubrey Smith, Alex Stevens, Elizabeth Levesque, Lucille Caron, Thérèse Monette.

A. McLaughlin, Inst.

Grade II

Assiduité Parfaite

Yvette Simard, Solange Dubois, Marie Boucher, Marie Stella Boucher, Hélène Cyr, Alma Bossé, Clarinda Nadeau, Anita Landry, O'Neil Lévesque, Albert Beaulieu, Jean Charest, Thérèse Fournier, Denis Charest, Louis Charron, Ida Desrosiers, Edwige Bertrand, Roméo Marquis, Ernest Charette, Patrice Thibault, Léo Bérubé, Gérard Fournier.

Sr. Alexandrine, Inst.

Grade II

Assiduité Parfaite

Eddie Cyr, Albénie Levesque, Léon Lévesque, Louis Levesque, Léo Lirette, Alex Michaud, Gérard Michaud, Darcy Plourde, Eddie Plourde, George Plourde, Renaud Roussel, Henri St-Onge, Majorie Thériault, Henriette Chassé, Jeanne Desrosiers, Cécile Fournier, Rose Anna Levesque, Adrienne Mailoux, Cécile Morency, Adrienne Plourde, Domine St-Onge.

Annie Daigle, Inst.

Grade II

Assiduité Parfaite

Rita Rossignol, Eleanor Cameron, Martine Albert, Medley St-Onge, Patrick Rossignol, Lucien St-Onge, Arthur Michaud.

Martine Hall, Inst.

Grade III

Assiduité Parfaite

Yvonne Lajoie, Rose-Alma Thibault, Jeanne Charron, Irène Landry, Ouida Poitras, Jeanne Martin, Almida Fournier, Yvette Gagnon, Donata Vaillancourt, Eva Pelletier, Helen Bulger, Berthe Raymond, George Charron, Arthur Nolan, O'Neil Lajoie, Renaud Bélanger, Louis Michaud, Louise Michaud, Ida Grand maison.

Sr. Ernest, Inst.

Grade III

Assiduité Parfaite

Albina Martin, Anita Guimond, Annette Picard, Edna Hutchison

Naissances, mariages et décès, pour le mois de février 1922.

Sous-District	N.	M.	D.
Albert	15	1	7
Carleton	49	20	19
Charlotte	49	17	16
Fredericton	30	9	14
Gloucester	133	12	46
Kent	74	6	34
Kings	37	5	18
Madawaska	85	14	24
Northumberland	64	11	45
Queens	14	0	11
Restigouche	86	11	16
St. John	178	24	96
Sunbury	10	0	10
Victoria	24	8	12
Westmorland	127	12	30
York	55	6	27
Total, Février	1030	156	445

Edna Miller, Estelle Boucher, Hedwige Albert, Ina Leaman, Jeanne Nadeau, Lizzie Dubé, Marie Levasseur, Stella Bonsant, Albert Charette, Enoll Thibault, Euclide Bonsant, Gérard Clavet, Irène Plourde, Marcel Aubut, Ogden Crough, Richard Fournier, Rolland Gauthier, Vital Lévesque.

Irène M. Martin, Inst.

Grade IX

Assiduité Parfaite

Étiennette Gagnon, Gabrielle Fournier, Gertrude Fournier, Valda Babineau, Frank Gagné, Guilford Michaud, Martin Rice, Paul Bélanger, Herman Levasseur, Roland Sarlabous, Lionel Gagnon, René Thibault.

Sr. Thomas-Marie, Inst.

Grade IX

Assiduité Parfaite

Dorothy McNally, Annie Miller, Blanche Fournier, Anne Hébert, Aurèle Boucher, Yvette Boucher, Frédéric Arnbruster, Frank Albert Edmond Bo sé, Armand Abbut, Andrew Brebner.

Eveline Landry, Inst.

Grade IV V

Assiduité Parfaite

Henri Clavette, Cyr Daigle, Yvonne Lagassé, Adrienne Levesque, Celine Clavette, Albert Roussel, E. I. Levesque, Inst.

Grade V

Loretta Bourgeois, Henri Belanger, J. B. Charest, Cécile Charron, Benoit Collin, Freda Cyr, Wilfrid Michan, Jeanne Francoeur, Irène Levasseur, Roderick MacDonald, Rowland McKinley, Ligori Nadeau, Lily Poitras, Travis Mullin.

T. B. Ruest, Inst.

Tableau d'Honneur

Grade VII

Benoit Fournier 82, Carl McDonald 77.2, René Fournier 77, Douglas Stevens 69, Lucien Saindon 64.5, Ruth Trafton 51, Adélard Bonsant 50.

Grade VI

Inez Arnbruster 65, Georges LaPointe 60, Charles Thibault 55, Lillian Bérubé 54, Georges Fournier 50.

Assiduité Parfaite

Grades VI VII

René Fournier, Lucien Saindon, Ruth Trafton, Edmond Abbis, R. Martin, Inst.

Assiduité Parfaite

Grades VIII, IX, X, XI, Donald Matheson, Ewin Matheson, Marie Nadeau, Fred J. Patterson, Prin.

La fête des arbres la fête de l'empire

Conformément aux dispositions du règlement 20, (2)—(a)—(b) du Code scolaire, je désigne par la présente le vendredi 12 mai, pour la Fête des Arbres dans les écoles de mon district d'inspection, No. 2 On verra bien observer soigneusement les dispositions de règlement section B.

La coopération des parents et de tout le monde du district est instamment désirée. Pour obtenir des résultats satisfaisants, les commis-

saires devraient se mettre à la tête du mouvement et encourager les contribuables du district à soigner le terrain de l'école et à y planter de bons arbres.

Je me permets d'attirer l'attention des instituteurs et des institutrices sur l'importance qu'il y a de bien célébrer la Fête de l'Empire. Cette fête aura lieu le 23 mai. (Règlement 20.)

Le surintendant désire que le jour de la Fête de l'Empire l'on tienne une assemblée publique dans la salle de réunion du district ou dans la maison d'école. A part le programme par l'instituteur ou l'institutrice, on devrait voir à ce qu'il y ait des discours patriotiques par les commissaires et les invités.

J. F. DOUCET, Inspecteur du District No. 3 Bathurst, N.B. 21 avril, 1922.

ON DEMANDE

Une fille de chambre pour hotel S'adresser à L'Hotel Royal Edmundston N.B.

LA SAISON

des nouvelles modes

Robes de Printemps, pour Dames, en Canton Crepe, Crepe Romal, Crepe de Chine, Taffeta, Crepe Knit et Jersey ; ainsi qu'un grand nombre de Jupes de toutes sortes et pour toutes occasions, faites par les meilleurs tailleurs du Canada.

Nous avons une ligne complète des fameuses chaussures Geo. A. Slater pour dame, Homme, Garçon et Enfant.

Nous avons aussi une ligne complète de Manteaux de printemps, Colletes, Blouses, etc.

NOS HABITS POUR HOMMES ET GARÇONS SONT DU PLUS BEAU CHOIX, VOUS TROUVEREZ AUSSI NOTRE ASSORTIMENT DE CHAPEAUX, CASQUETTES, CHEMISES, CRAVATES, COLLETS ET SOUS-VETEMENTS A DES PRIX TRES RAISONNABLES.

I. KASNER

Service d'Autobus

Je désire annoncer au public que je commencerai bientôt un service d'autobus, entre Edmundston et Grand Falls. Je vous ferai connaître sous peu l'horaire, et le tarif.

Je sollicite votre encouragement.

ALCIDE JALBERT

Emploi demandé

Un Boulanger ayant 6 ans d'expérience, demande une position. S'adresser chez Ernest Heppel.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

POUR LA BELLE SAISON

Attirails de pêche

Nous aimerions vous montrer notre bel assortiment de CANNES A PECHE, EPUISSETTES (landing nets), MOUCHES ET LIGNES A PECHE.

Sans doute notre vitrine vous suggérera quelques idées de ce qu'il vous faut pour votre tour de pêche. Venez nous voir.

Pour votre bébé

Donnez à votre bébé beaucoup de bon air et de soleil, si vous voulez qu'il se porte bien — Achetez-lui une petite voiture DESOBLIGEANTE, (Sulky) ou CHARRIOT, (go-cart), pendant que nos prix sont les plus bas.

LITS d'enfants complets avec MATELATS, pour \$8.50. Achetez-en un maintenant.

Une visite est sollicitée.

J. F. RICE & SONS

Meubles d'Orient

Notre bel assortiment de MEUBLES D'ORIENT, s'écoule rapidement. Venez en examiner ceux qui sont exposés dans nos vitrines.

Voulez-vous

de ceci

BROSSES A PLANCHER, ECOUVILLONS (Mops), BALAYEUSES POUR TAPIS, NETTOYEUSES VACUUM, (Vacuum Cleaners), LIQUID VENEER, POLIS "O CEDAR DUSTBANE, BOUILLOIRES, CUVES, PANIERS A LINGE, et tout ce qu'il vous faut pour le temps du Grand Ménage".

Nous avons aussi des MACHINES A LAVER et TORDEUSES de meilleures marques.